

Sehr geehrte Damen und Herren

(DE) Seit mehr als 300 Tagen konnten wir zu Ihrem Eintrag

(FR) Depuis plus de 300 jours, nous avons reçu aucune modification de votre adresse

(IT) Da oltre 300 giorni, abbiamo ricevuto nessuna modifica del vostro indirizzo

keine Änderung verbuchen. Darum senden wir Ihnen das nachstehende Mutationsformular zur Überprüfung der hinterlegten Adressdaten. Bitte kontrollieren Sie das Mutationsformular auf dessen Aktualität und korrigieren Sie gegebenenfalls die Angaben.

- Sollten nicht alle Änderungen auf dem Formular selber Platz haben, können Sie auch ein separates Beiblatt verwendet.
- Sollten alle Angaben korrekt sein, vermerken Sie handschriftlich auf dem Formular „alles korrekt“.

Bei Fragen oder Problemen mit Ihrer Adresse kontaktieren Sie bitte direkt unsere Hotline.

C'est pourquoi, nous vous envoyons le formulaire ci-dessous pour vérifier l'adresse. Veuillez contrôler le formulaire sur son actualité et corriger des informations erronées.

- Au cas où il n'y aurait pas suffisamment de place sur le formulaire, nous vous prions d'utiliser une feuille séparée.
- Si toutes les informations sont correctes, veuillez mentionner sur le formulaire "tout est correct".

En cas de questions ou de problèmes avec votre adresse, veuillez contacter directement notre hotline.

C'è perché, vi invieremo il formulario qui di seguito per verificare l'indirizzo. Volete controllare il formulario sulla sua attualità e correggere informazioni erronee.

- Al caso o egli non vi avrebbe sufficientemente posto sul formulario, vi preghiamo utilizzare un foglio separata.
- Se tutte le informazioni sono corrette, volete citare sul formulario "tutto è correct".

In caso di questioni o di problemi con il vostro indirizzo, volete contattare direttamente il nostro hotline.

Mit freundlichen Grüßen
fastsolution AG

T. Werren
(Marketing ohne Unterdrückung)

(DE) Sämtliche Mutationen, also Änderungen, sowie auch der Adresseneintrag selber sind und bleiben kostenlos. Auf der Basis „service public“ angeboten.

(FR) Toutes les mutations, c'est-à-dire les modifications, ainsi que l'enregistrement de l'adresse rest gratuit. Offre sur la base de "service public".

(IT) Tutti i cambiamenti, ossia le modifiche, come pure l'enregistrazione di l'indirizzo è resta gratuito. Offerta su base di "servizio pubblico".





Niederstrasse 47
8050 Zürich
Tel. 011 643 03 33
Fax 011 643 13 53
E-mail: info@suchfuchs.ch
www.suchfuchs.ch

Mutationsformular

Formulaire de mutation Mutation forma

Deutsch
Français, Italiano

Datum: 21.09.2010
DOC: 2308078
CID: 488981

M3

Bitte in Blockbuchstaben qualifiziert und gewünschtes ankreuzen.

Veuillez remplir en majuscules et cocher la case souhaitée.

Si prega di compilare in stampatello e baretare la casella desiderata.

Wir sprechen folgende Sprachen:

Nous parlons les langues suivantes: Parlano le lingue seguenti:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Deutsch Allemand, Tedesco | <input type="checkbox"/> Türkisch Türk, Turco |
| <input type="checkbox"/> Französisch Français, Francese | <input type="checkbox"/> Russisch Russa, Russse |
| <input type="checkbox"/> Italienisch Italian, Italiano | <input type="checkbox"/> Japanisch Japonais, Giapponese |
| <input type="checkbox"/> Englisch Anglais, Inglesi | <input type="checkbox"/> Chinesisch Chinois, Cinese |

Öffnungszeiten:

Horaires d'ouverture / Ora d'apertura:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Montag lundi, lunedì | <input type="checkbox"/> Freitag vendredi, venerdì |
| <input type="checkbox"/> Dienstag mardi, martedì | <input type="checkbox"/> Samstag samedi, sabato |
| <input type="checkbox"/> Mittwoch mercredi, mercoledì | <input type="checkbox"/> Sonntag dimanche, domenica |
| <input type="checkbox"/> Donnerstag jeudi, giovedì | |

Von:
de, di [] : []
Bis:
jusqu'à, a [] : []

Von:
de, di [] : []
Bis:
jusqu'à, a [] : []

Zahlungsmöglichkeiten:

Possibilités de paiement: Possibilità di pagamento:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Postcard | <input type="checkbox"/> American Expr. |
| <input type="checkbox"/> Maestro/ec | <input type="checkbox"/> Paypal |
| <input type="checkbox"/> MasterCard | <input type="checkbox"/> Rechnung |
| <input type="checkbox"/> Visa | <input type="checkbox"/> Bar <input type="checkbox"/> WIR |

Mitarbeiter:

Employé: Dipendente:

Anzahl:
Nombre, Numero []

Gebt nur Mitarbeiteranzahl an, die aktuelle Adresse angeben!
Nombre d'employé uniquement à l'adresse actuelle!
Si prega soltanto Numero di dipendenti a indirizzo attuale!

Lehrlinge:

Apprentis: Apprendisti:

Ja, wir bilden aus!
Oui, si
Anzahl:
Nombre, Numero []

Nein
Non, No

MWST Nr.:
TVA, IVA

Handelsregister Nr.:
Registre de commerce No.

CH55010330322

Gründungsjahr:
Année de fondation,
Anno di fondazione

Geschäftsführer
Gérant, Direttore

Herr
Monsieur, Signore Frau
Madame, Signora

Vorname:
Prénom, Nome

Nachname:
Familie, Famiglia

Senden Sie uns die Zugangsdaten (gratis)

Envoyez-nous le mot-de-passe (gratuit), inviate i dati di accesso (gratuito)

Email:

Mutation durch:

Mutation par: Comme ça: Herr
Monsieur, Signore Frau
Madame, Signora

Vorname:
Prénom, Nome

Nachname:
Familie, Famiglia

Job:
Profession, Professione

Unterschrift:
Signature, Firma

Datum:
Date, Data [] : [] : []

Fax retour an:

Fax retour à: Fax torna a:

061 643 13 63



Fax retour an:

Fax retour à: Fax torna a:

061 643 13 63